

ROYAUME DU MAROC  
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

المملكة المغربية  
المنذوبية السامية للتخطيط

الرقم الإستدلالي لأثمان الإنتاج  
الصناعي والطاقي والمعدني

INDICE DES PRIX A LA PRODUCTION  
INDUSTRIELLE, ENERGETIQUE ET MINIERE

(أساس 100 : 1997 : Base 100)

الفصل الأول لسنة 2010 1<sup>er</sup> Trimestre

ISSN 0851-0954

الإيداع القانوني 33-1984

DIRECTION DE LA STATISTIQUE

مديرية الإحصاء

قسم الأرقام الاستدلالية الإحصائية  
DIVISION DES INDICES STATISTIQUES

## لمحة حول المنهجية APERCU METHODOLOGIQUE

L'indice des prix à la production base 100 en 1997 sert à mesurer l'évolution relative des prix au stade de la production, c'est à dire, au niveau des prix sortie-usine (ou carreau-mine) hors taxes des produits industriels, énergétiques et miniers fabriqués localement.

La nomenclature des activités économiques utilisée dans cet indice est constituée de trois sections :

**C-** Industries extractives, composées de 3 branches (11, 13 et 14) ;

**D-** Industries manufacturières, composées de 21 branches (de 15 à 36 à l'exception de la branche 30) ;

**E-** Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, composée de 2 branches de produits (40 et 41).

Le panier de l'indice est constitué de 301 produits et 521 variétés classés par activité, sous-branche et branche conformément à la nomenclature d'activités économiques.

La collecte des prix s'effectue à l'aide d'une enquête permanente auprès d'un échantillon représentatif des unités de production pour les produits industriels, miniers et énergétiques.

A partir de l'année 2004, l'indice est calculé mensuellement pour 5 niveaux de la nomenclature des activités économiques: le produit, l'activité, la sous-branche, la branche et la section.

La formule de calcul est celle de Laspeyres. Les coefficients de pondération ont été calculés sur la base des valeurs de la production relative à l'année de base 1997.

يهدف الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج لسنة الأساس 1997 إلى قياس التطور النسبي للأثمان عند الإنتاج، أي على مستوى أثمان الخروج من المعمل دون احتساب مبلغ الضريبة بالنسبة للمواد الصناعية والطاقة والمعدنية المصنعة محليا.

يتكون التصنيف للأنشطة الاقتصادية المستعمل في هذا الرقم الاستدلالي من ثلاثة أقسام مفصلة كالتالي :

**ج -** الصناعات الإستخراجية، مكونة من 3 فروع (11، 13 و 14)؛

**د -** الصناعات التحويلية، مكونة من 21 فرعا (من 15 إلى 36 باستثناء الفرع 30)؛

**هـ -** إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء، مكون من فرعين (40 و 41)؛

تحتوي سلة الرقم الاستدلالي على 301 مادة و 521 نوعية مصنفة حسب الأنشطة والفروع والشعب طبقا لتصنيف الأنشطة الاقتصادية.

تتم معاينة الأثمان على أساس بحث مستمر لدى عينة ممثلة لوحدات إنتاج المواد الصناعية، المنجمية والطاقة.

ابتداء من سنة 2004 تم حساب المؤشر شهريا على خمس مستويات من تصنيف الأنشطة الاقتصادية وهي كالتالي : المادة، النشاط الاقتصادي، الشعب، الفرع والقطاع.

صيغة الحساب المعتمدة هي "الاسبير". وبالنسبة لمعاملات الترجيح فقد تم حسابها على أساس قيم الإنتاج لسنة 1997.

## نظرة عامة

### VUE D'ENSEMBLE

Au cours du 1<sup>er</sup> trimestre de l'année 2010, l'indice des prix à la production a enregistré des évolutions par rapport au 4<sup>ème</sup> trimestre 2009 allant d'une baisse de 0,5% pour les «Industries extractives» à une augmentation de 1,7% pour les «Industries manufacturières».

La hausse de l'indice des prix à la production des «Industries manufacturières» résulte notamment de la hausse de 7,5% dans le «Raffinage de pétrole», de 4,3% dans l'«Industrie du papier et du carton», de 1,8% dans l'« Industrie du cuir et de la chaussure», de 1,4% dans la «Métallurgie» et de 0,8% dans l'«Industrie du caoutchouc et des plastiques» et d'une baisse des prix de 1,2% dans les «Industries alimentaires» et le «Travail des métaux».

La baisse de l'indice des prix à la production des «Industries extractives» de 0,5% est due notamment à la baisse des prix des produits des «Autres industries extractives» de 0,6%.

Signalons, par ailleurs, que par rapport au 1<sup>er</sup> trimestre de 2009, les indices des prix à la production des «Industries extractives» et des «Industries manufacturières» ont connu au cours du 1<sup>er</sup> trimestre de l'année 2010 des hausses respectives de 1,9% et 3,2%. L'indice de la « Production et distribution d'électricité et d'eau » a connu, quant à lui, une stagnation au cours de cette même période.

خلال الفصل الأول من سنة 2010، سجل الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج تطورات بالمقارنة مع الفصل السابق تتراوح ما بين انخفاض ب 0,5% بالنسبة لقطاع "الصناعات الاستخراجية" وارتفاع ب 1,7% بالنسبة لقطاع "الصناعات التحويلية".

ويرجع الارتفاع الذي عرفه قطاع "الصناعات التحويلية" بالأساس إلى الزيادة التي عرفتها أثمان الإنتاج في تكرير البترول ب 7,5% وفي صناعة الورق والورق المقوى ب 4,3% وفي صناعة الجلد والأحذية ب 1,8% وفي صناعة المواد المعدنية ب 1,4% وفي صناعة المطاط والبلاستيك ب 0,8% وإلى الانخفاض في أثمان "الصناعات الغذائية" وتحويل المواد المعدنية ب 1,2%.

وفيما يخص قطاع "الصناعات الإستخراجية"، فقد عرف رقمه الاستدلالي انخفاضا ب 0,5% يرجع أساسا إلى انخفاض أثمان "الصناعات الإستخراجية الأخرى" ب 0,6%.

وأخيرا مقارنة مع الفصل الأول لسنة 2009، عرفت الأرقام الاستدلالية للأثمان عند الإنتاج لقطاعي "الصناعات الإستخراجية" و"الصناعات التحويلية" خلال الفصل الأول من سنة 2010، ارتفاعات قدرها على التوالي 1,9% و3,2%. أما بالنسبة لقطاع "إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء" فقد عرف رقمه الاستدلالي استقرارا خلال نفس الفترة.

الرقم الاستدلالي لأثمان الإنتاج حسب القطاعات والفروع  
**INDICES DES PRIX A LA PRODUCTION PAR SECTION ET BRANCHE**  
 الثلاثة أشهر الأولى من سنة 2010 1<sup>er</sup> trimestre

Code	Sections et Branches	4 <sup>ime</sup> T. 2009 الفصل الرابع	1 <sup>er</sup> T. 2010 الفصل الأول	Var.% التغير	القطاعات والفروع	الرمز
<b>C</b>	<b>Industries extractives</b>	<b>150,6*</b>	<b>149,9*</b>	<b>-0,5</b>	<b>الصناعات الاستخراجية</b>	<b>ج</b>
11	Extraction d'hydrocarbures	191,8	195,5	1,9	استخراج الهيدروكربون	11
13	Extraction, exploitation et enrichissement de minerais métalliques	160,2*	160,2*	-	استخراج ، استغلال وتنمية المعادن الحديدية والغير الحديدية	13
14	Autres industries extractives	147,8*	146,9*	-0,6	صناعات استخراجية أخرى	14
<b>D</b>	<b>Industries manufacturières</b>	<b>132,3</b>	<b>134,6</b>	<b>1,7</b>	<b>الصناعات التحويلية</b>	<b>د</b>
15	Industries alimentaires	117,7	116,3	-1,2	صناعات غذائية	15
16	Industrie du tabac	116,1	116,1	-	صناعة التبغ	16
17	Industrie textile	95,8	96,2	0,4	صناعة النسيج	17
18	Industrie de l'habillement et des fourrures	94,4	94,4	-	صناعة الملابس و الفرو	18
19	Industrie du cuir et de la chaussure	107,0	108,9	1,8	صناعة الجلد والأحذية	19
20	Travail du bois et fabrication d'articles en bois	110,1	110,1	-	نجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب	20
21	Industrie du papier et du carton	88,9	92,7	4,3	صناعة الورق والورق المقوى	21
22	Edition, imprimerie, reproduction	98,3	98,3	-	نشر ، طباعة واستنساخ	22
23	Raffinage	257,5	276,7	7,5	تكرير البترول	23
24	Industrie chimique	124,9	124,9	-	صناعة كيميائية	24
25	Industrie du caoutchouc et des plastiques	101,3	102,1	0,8	صناعة المطاط والبلاستيك	25
26	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	122,7	122,8	0,1	صناعة منتجات أخرى غير معدنية	26
27	Métallurgie	126,6	128,4	1,4	صناعة المواد المعدنية	27
28	Travail des métaux	111,1	109,8	-1,2	تحويل المواد المعدنية	28
29	Fabrication de machines et d'équipements	88,0	88,0	-	صناعة الآلات والتجهيزات	29
31	Fabrication de machines et appareils électriques	122,4	122,4	-	صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية	31
32	Fabrication d'équipements de Radio, Télévision et Communication	92,8	92,8	-	صناعة أجهزة الراديو ، التلفزة والاتصال	32
33	Fab. d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	103,6	103,6	-	صناعة أجهزة الطب والدقة والنظر وصناعة الساعات	33
34	Industrie automobile	103,2	103,1	-0,1	صناعة السيارات والهيكل	34
35	Fabrication d'autres matériels de transport	102,5	102,5	-	صناعة وسائل أخرى للنقل	35
36	Fabrication de meubles, industries diverses	120,5	120,4	-0,1	صناعة الاثاث وصناعات مختلفة	36
<b>E</b>	<b>Production et distribution d'électricité et d'eau</b>	<b>107,5</b>	<b>107,5</b>	<b>-</b>	<b>إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء</b>	<b>هـ</b>
40	Production et distribution d'électricité	81,3	81,3	-	إنتاج وتوزيع الكهرباء	40
41	Captage, traitement et distribution d'eau	176,2	176,2	-	جذب، معالجة وتوزيع المياه	41

\* Indices provisoires

\*مؤقت

الرقم الاستدلالي الشهري لأثمان الإنتاج حسب القطاعات والفروع  
INDICES MENSUELS DES PRIX À LA PRODUCTION PAR SECTION  
ET BRANCHE

Code	Sections et Branches	Jan. 2010 يناير	Fev. 2010 فبراير	Mars 2010 مارس	القطاعات والفروع	الرمز
<b>C</b>	<b>Industries extractives</b>	<b>150,3*</b>	<b>149,6*</b>	<b>149,8*</b>	<b>الصناعات الاستخراجية</b>	<b>ج</b>
11	Extraction d'hydrocarbures	191,8	197,4	197,4	استخراج الهيدروكربور	11
13	Extraction, exploitation et enrichissement de minerais métalliques	160,2*	160,2*	160,2*	استخراج، استغلال وتنمية المعادن الحديدية والغير الحديدية	13
14	Autres industries extractives	147,4*	146,5*	146,7*	صناعات استخراجية أخرى	14
<b>D</b>	<b>Industries manufacturières</b>	<b>133,0</b>	<b>134,2</b>	<b>136,7</b>	<b>الصناعات التحويلية</b>	<b>د</b>
15	Industries alimentaires	116,3	116,3	116,3	صناعات غذائية	15
16	Industrie du tabac	116,1	116,1	116,1	صناعة التبغ	16
17	Industrie textile	96,2	96,2	96,2	صناعة النسيج	17
18	Industrie de l'habillement et des fourrures	94,4	94,4	94,4	صناعة الملابس و الفرو	18
19	Industrie du cuir et de la chaussure	108,9	108,9	108,9	صناعة الجلد والأحذية	19
20	Travail du bois et fabrication d'articles en bois	110,1	110,1	110,1	نجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب	20
21	Industrie du papier et du carton	90,8	91,0	96,4	صناعة الورق والورق المقوى	21
22	Edition, imprimerie, reproduction	98,3	98,3	98,3	نشر، طباعة واستنساخ	22
23	Raffinage	265,4	273,7	291,1	تكرير البترول	23
24	Industrie chimique	124,9	124,9	125,0	صناعة كيميائية	24
25	Industrie du caoutchouc et des plastiques	102,4	101,6	102,4	صناعة المطاط والبلاستيك	25
26	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	122,7	122,8	122,8	صناعة منتجات أخرى غير معدنية	26
27	Métallurgie	126,6	129,3	129,3	صناعة المواد المعدنية	27
28	Travail des métaux	109,8	109,8	109,8	تحويل المواد المعدنية	28
29	Fabrication de machines et d'équipements	88,0	88,0	88,0	صناعة الآلات والتجهيزات	29
31	Fabrication de machines et appareils électriques	122,4	122,4	122,3	صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية	31
32	Fabrication d'équipements de Radio, Télévision et Communication	92,8	92,8	92,8	صناعة أجهزة الراديو، التلفزة والاتصال	32
33	Fab. d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	103,6	103,6	103,6	صناعة أجهزة الطب والدقة والنظر وصناعة الساعات	33
34	Industrie automobile	103,2	103,2	102,9	صناعة السيارات والهيكل	34
35	Fabrication d'autres matériels de transport	102,5	102,5	102,5	صناعة وسائل أخرى للنقل	35
36	Fabrication de meubles, industries diverses	120,5	120,4	120,4	صناعة الأثاث وصناعات مختلفة	36
<b>E</b>	<b>Production et distribution d'électricité et d'eau</b>	<b>107,5</b>	<b>107,5</b>	<b>107,5</b>	<b>إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء</b>	<b>هـ</b>
40	Production et distribution d'électricité	81,3	81,3	81,3	إنتاج وتوزيع الكهرباء	40
41	Captage, traitement et distribution d'eau	176,2	176,2	176,2	جذب، معالجة وتوزيع المياه	41

\* Indices provisoires

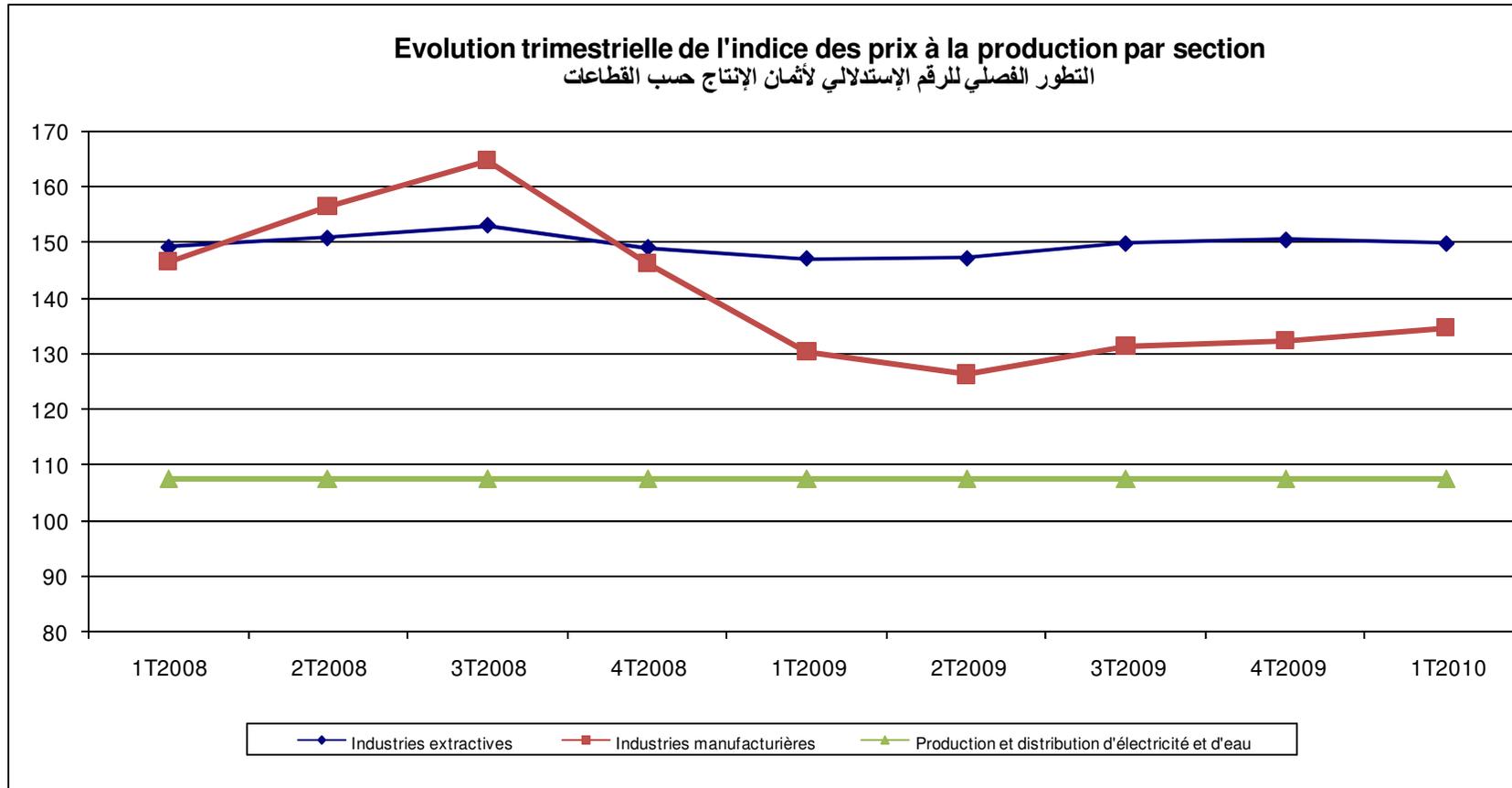
\*مؤقت

التطور الفصلي للرقم الإستدلالي لأثمان الإنتاج حسب القطاعات  
**EVOLUTION TRIMESTRIELLE DES INDICES DES PRIX**  
**A LA PRODUCTION PAR SECTION**

Code	Sections	Tri. 1	Tri. 2	Tri. 3	Tri. 4	Tri. 1	Tri. 2	Tri. 3	Tri. 4	Tri. 1	القطاعات	الرمز
		2008	2008	2008	2008	2009	2009	2009	2009	2010		
C	Industries extractives	149,3*	150,8*	152,9*	149,1*	147,1*	147,6*	149,8*	150,6*	149,9*	الصناعات الإستخراجية	ج
D	Industries manufacturières	146,6	156,5	164,7	146,3	130,4	126,2	131,3	132,3	134,6	الصناعات التحويلية	د
E	Production et distribution d'électricité et d'eau	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء	هـ

\* *Indices provisoires*

\*تموقت



**Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez vous adresser au service de la documentation et de la diffusion de la Direction de la Statistique: Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc**

**Tél : (212) 05.37.77.36.09**

**Fax : (212) 05.37.77.32.17**

**E-mail : [statguichet@statistic.gov.ma](mailto:statguichet@statistic.gov.ma)**

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية للتخطيط ، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء ، زنقة محمد بالحسن الوزاني ، أكادال العالي ، ص.ب. 178 ، 10001 الرباط - المغرب

الهاتف : (212) 05.37.77.36.09

الفاكس : (212) 05.37.77.32.17

البريد الإلكتروني :

**[statguichet@statistic.gov.ma](mailto:statguichet@statistic.gov.ma)**